



System | Система



GB

Corotop® Classic - three-layer roof membrane with high vapour permeability to be used in construction as a foil for initial covering of sloping roofs and as a housewrap. The three layers are joined together by sophisticated method of termobonding. Corotop® Classic can be used on fully boarded roofs. Thanks to the use of a functional film (polypropylene film) in the production process, the product has a high degree of waterproofness. Special stabilization additives cause the product to have an increased resistance to UV rays. Use of the latest technical inventions and very efficient technology made it possible to offer a product of a very high quality which guarantees great properties independently of the passing time.

DE

Corotop® Classic - 3-lagige Dachmembrane mit hoher Wasser-dampfdurchlässigkeit, für geneigte Dächer mit Wärmedämmung und mit vollflächiger Holzschalung. Sie zeichnet sich durch extrem hohe Wasserbeständigkeit und Reißfestigkeit sowie UV-Beständigkeit aus. Dank hoher Qualität der thermischen Lagenkaschierung Thermobonding zeichnet sich die Membrane durch hohe Alterungsbeständigkeit aus und folglich durch lange Lebensdauer.

RU

Corotop® Classic - трехслойная супердиффузионная кровельная мембрана, предназначенная для использования на скатных утепленных крышах со сплошной обрешеткой. Отличается предельной устойчивостью к воздействию водяного столба, высокой механической устойчивостью и высокой УФ-стабильностью. Благодаря высококачественной ламинации термобондинг мембрана отличается высокой устойчивостью к изнашиванию, а что за этим следует длительным сроком службы.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	120g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропроницаемость	3000 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 0,02 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	W1
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	3 months / 3 Monate / 3 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	30 rolls / Rollen / рулонов



EN 13859-1
2007



GB

Corotop® Light - three-layer roof membrane with high vapour permeability to be used in construction as a foil for initial covering of sloping roofs and as a housewrap. Corotop® Light is destined on not fully boarded roofs. Thanks to the use of a functional film (polypropylene film) in the production process, the product has a high degree of waterproofness. Special stabilization additives cause the product to have an increased resistance to UV rays. Use of the latest technical inventions and very efficient technology made it possible to offer a product of a very high quality which guarantees great properties independently of the passing time.

DE

Corotop® Light - 3-lagige Dachmembrane mit hoher Wasser-dampfdurchlässigkeit, für geneigte Dächer mit Wärmedämmung. Sie zeichnet sich durch extrem hohe Wasserbeständigkeit und Reißfestigkeit sowie UV-Beständigkeit aus. Dank hoher Qualität der thermischen Lagenkaschierung Thermobonding zeichnet sich die Membrane durch hohe Beständigkeit gegen Alterungsprozesse aus und folglich durch lange Lebensdauer.

RU

Corotop® Light - трехслойная супердиффузионная кровельная мембрана, предназначенная для использования на скатных утепленных крышах. Отличается предельной устойчивостью к воздействию водяного столба, высокой механической устойчивостью и высокой УФ-стабильностью. Благодаря высококачественной ламинации термобондинг мембрана отличается высокой устойчивостью к изнашиванию, а что за этим следует длительным сроком службы.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	100g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропроницаемость	3000 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 0,02 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	W1
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	3 months / 3 Monate / 3 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	30 rolls / Rollen / рулонов



EN 13859-1
2007



GB

Corotop® Strong - three-layer roof membrane with increased GSM (grams per square metre) and strength parameters. It's high vapour permeability makes it ideal for building industry as a membrane for insulated slope roofs of all kinds, both with and without roof board and for housewrap. It is a product featuring enhanced strength, having high resistance to mechanical damage which ensures high installation comfort. The product has a high degree of waterproofness and increased resistance to UV rays. Use of the latest technical inventions and very efficient technology made it possible to offer a product of a very high quality which guarantees great properties independently of the passing time.

DE

Corotop® Strong - 3-lagige Dachmembrane mit hoher Wasser-dampfdurchlässigkeit mit Bestimmung für geneigte Dächer mit Wärmedämmung sowie auch für Dächer mit Holzschalung. Es handelt sich um ein Produkt mit leistungsstärkeren Parametern im Hinblick auf die Beständigkeit, kaum anfällig gegen mechanische Beschädigungen, was bei der Verlegung von Vorteil ist. Sie zeichnet sich durch überdurchschnittlich hohe Wasserbeständigkeit und Nagel-Reißfestigkeit wie auch durch hohe UV-Beständigkeit aus. Dank hoher Qualität der thermischen Lagenkaschierung Thermobonding zeichnet sich die Membrane durch hohe Beständigkeit gegen Alterungsprozesse aus und folglich durch sehr lange Lebensdauer.

RU

Corotop® Strong - трехслойная супердиффузионная кровельная мембрана, предназначенная для использования на скатных утепленных крышах, в том числе и с обрешеткой. Является изделием с повышенными параметрами устойчивости, невосприимчивым к механическим повреждениям, что дает значительный комфорт в ее монтаже. Отличается особой устойчивостью к воздействию водяного столба, высокой прочностью на отрыв гвоздем, высокой УФ-стабильностью. Благодаря высококачественной ламинации термобондинг мембрана отличается высокой устойчивостью к изнашиванию, а что за этим следует длительным сроком службы.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	140g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропроницаемость	3000 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 0,02 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	W1
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	3 months / 3 Monate / 3 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	24 rolls / Rollen / рулона





GB

Corotop® X-tream - roof membrane consisting of three layers made from polyester. The product of extreme properties recommended on fully boarded heat-insulated pitched roofs. It is the product with outstanding strength parameters what guarantee resistance for any mechanical damages and comfortable assembly. Corotop X-tream with high level of waterproofness, increased resistance for high temperature (to 150°C) and increased resistance to UV rays to 12 months is a guarantee of durability and the highest quality. Thanks to innovative polyester components and advanced method of lamination the membrane is resistant to extreme condition which take place on each roof.

DE

Corotop® X-tream - 3-lagige Dachmembrane aus Polyesterflies. Das Produkt kann auf die isolierte vollflächige Holzschalung der geneigten Dächer oder direkt auf die Isolierung verwendet werden. Das Produkt charakterisiert sich mit hervorragenden Beständigkeit gegen mechanische Beschädigungen. Corotop X-tream ist extrem wasserdicht und besitzt eine Temperaturbeständigkeit bis zu 150°C. Die UV-Beständigkeit beträgt bis zu 12 Monaten, was die langfristige Widerstandsfähigkeit garantiert. Dank innovativer Polyesterkomponenten und fortschrittlichen Methode der Laminierung ist die Membrane gegen extreme Bedingungen, die auf jedem Dach stattfinden, beständig. Corotop X-tream zeichnet sich mit der höchsten Qualität aus und wird den anspruchsvollsten Kunden empfohlen.

RU

Corotop® X-tream - это трехслойная супердиффузионная кровельная мембрана на основе полиэстера, используемая при обустройстве скатных утепленных крыш со сплошной обрешеткой и без. Благодаря своему строению при использовании специальных материалов Corotop X-tream отличается предельной устойчивостью к воздействию водяного столба, высокой температурной стойкостью (до 150°C) и высокой УФ-стабильностью (даже до 12 месяцев), а что за этим следует длительным сроком службы. Мембрану можно использовать при устройстве сланцевой кровли.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	210 g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропроницаемость	800 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 0,09 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	W1
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	12 months / 12 Monate / 12 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	24 rolls / Rollen / рулона



EN 13859-1
2007



GB

Corotop® Power is three-layer membrane with high vapour permeability recommended for ventilated as well as unventilated slope roofs with hard roof covering. Product can be used as roof membrane and also sheathing membrane. Corotop® Power is offered for the most demanding clients that looking for the best products on market. The membrane has really outstanding parameters especially the strength. It has unrivalled resistance to mechanical damage thanks to it's weight which ensures great installation comfort. In spite of very high weight, thickness, strength and waterproofness it still keeps the great water vapor permeability. Thanks to applying the advanced technologically methods of lamination the membrane is resistant to the effect of the ageing processes what guarantees outstanding properties independently of the passing time.

DE

Corotop® Power - 3-lagige Dachmembrane aus PP für die anspruchsvollsten Kunden, mit hoher Dampfdurchlässigkeit für geneigte Dächer mit und ohne Wärmedämmung, mit vollflächiger Holzschalung. Corotop® Power – Membrane besitzt überdurchschnittlich gute Parameter, insbesondere konkurrenzlose Beständigkeit gegen mechanische Beschädigungen, was hohen Verlegungskomfort und Beständigkeit auf dem Dach sichert. Beständigkeit gegen mechanische Beschädigungen und sehr hohe Wasserundurchlässigkeit sind mit sehr hohem Flächengewicht des Produktes und seiner Stärke verbunden, bei gleichzeitiger Erhaltung hoher Dampfdurchlässigkeit.

RU

Corotop® Power - это трехслойная высоко паропроницаемая мембрана на базе полипропилена, для наиболее требовательных клиентов. Изделие предназначено для использования на скатных кровлях, как полностью изолированных, так и неизолированных, со сплошной обрешеткой. Мембрана Corotop Power обладает превосходными параметрами, в частности не имеющей себе равных устойчивостью к механическим повреждениям, что гарантирует необыкновенный комфорт при монтаже изделия и его надежность на кровле. Супервысокая устойчивость к механическим повреждениям, а также очень высокая водонепроницаемость связаны с очень высокой граматурой изделия и его толщиной, при одновременном сохранении высокой паропроницаемости.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	230 g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропропускаемость	3000 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 0,02 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	W1
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	3 months / 3 Monate / 3 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	15 rolls / Rollen / рулонов



EN 13859-1
2007

Corotop® Thermo-control



GB

Corotop® Thermo-control - Three-layer innovative polyester roofing membrane with an aluminium reflexive layer for use on fully boarded slanted, insulated roofs, especially recommended for slate roofs. Reflexive layer to reflect excessive electromagnetic radiation what protects the attic against high temperatures in the summer. Resistant to extreme temperatures (up to 150°C) and UV radiation (12 months).

DE

Corotop® Thermo-control - Dreilagig, innovative Polyester-Dachmembran mit Reflexionsschicht zur Anwendung auf der Schalung von wärmedämmten geneigten Dächern, auch für Schieferdachdeckungen geeignet. Schutz der Dachgeschossräume gegen hohe Temperaturen im Sommer. Gegen extreme Temperaturen (bis zu 150°C) beständig und Überdurchschnittliche Beständigkeit gegen UV-Strahlung (12 Monate).

RU

Corotop® Thermo-control - Инновационная полиэстеровая мембрана для крыш с алюминиевым отражающим чрезмерное электромагнитное излучение слоем. Применяется на сплошном дощатом настиле крыш, уже утепленных, рекомендуется также под шиферные покрытия. Защищает мансардные помещения от воздействия высоких температур в летнее время. Устойчива к воздействию экстремальных температур.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	235 g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропроницаемость	800 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 0,09 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	W1
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	12 months / 12 Monate / 12 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	24 rolls / Rollen / рулона





GB

Corotop® Metal - three-layer roof membrane with high vapour permeability combined with PP draining mesh destined for flat steel roof covering. It enables the drainage of the vapoured water condensation (at back side of roof covering). The product has high degree of waterproofness and high resistance to mechanical damage which ensures comfort during installation. Thanks to high technology of thermobonding the membrane is very strong and permanent.

DE

Corotop® Metal - 3-lagige Dachmembrane mit hoher Wasser-dampfdurchlässigkeit, kaschiert mit Polypropylenmatte (PP) als Drain- und Trennlage, für flach geneigte Dächer aus Metall, die auf Holzschalung verlegt werden. Führt Feuchte von der Blechunterseite hervorragend ab. Dank hoher Qualität der thermischen Lagenkaschierung Thermobonding zeichnet sich die Membrane durch hohe Beständigkeit gegen Alterungsprozesse aus und folglich durch lange Lebensdauer.

RU

Corotop® Metal - трехслойная супердиффузионная кровельная мембрана, соединенная с полипропиленовой дренажно-дистанционной подстилкой, предназначенной для применения под кровельные покрытия из плоских листов, укладываемых на обрешетке. Отлично отводит влагу с нижней стороны кровельного покрытия. Благодаря высококачественной ламинации термобондинг мембрана отличается высокой устойчивостью к изнашиванию, а что за этим следует длительным сроком службы.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	490 g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропропускаемость	3000 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 0,02 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	W1
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	3 months / 3 Monate / 3 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 25 mb = 37,5 m ²
Pallet / Palette / Поддон	8 rolls / Rollen / рулонов



EN 13859-1
2007



GB

Corovin® is a single-layered wind insulation membrane offering extremely high vapour permeability for use as a housewrap for timber-framed external walls, log houses, structures thermally insulated with mineral wool, siding-clad walls and in ventilated facade systems. It protects buildings against uncontrolled outside air inflow and moisture moving inwards. It also protects thermal insulation against losing fibres, dust and moisture (both atmospheric and cumulative).

DE

Corovin® einlagige Windbremse (Membrane) mit extrem hoher Wasserdampfdurchlässigkeit, zum Einsatz als Windbremse für Außenwände von Gebäuden mit einer Holzrahmenkonstruktion, für Holzhäuser, für mit Mineralwolle thermoisierte Konstruktionen, unter Wandverkleidungen /Siding/ sowie für Systeme der hinterlüfteten Fassaden. Schützt vor dem unkontrollierten Eindringen von Luft- und Feuchte, die Thermoisierung - vor dem Ausreißen des Gewebes, vor der Feuchte (kondensierte und wetterbedingt).

RU

Corovin® это однослойная ветроизоляционная мембрана с предельной паропропускаемостью, предназначенная для применения в качестве ветроизоляционной мембраны наружных стен зданий каркасных конструкций, домов из брусьев, конструкций, термоизолированных ватами, под сайдинг, а также в вентилируемых системах фасадов. Защищает от неконтролируемого проникновения воздуха и задувания влаги снаружи, предохраняет термоизоляцию от вырывания волокон, а также от пыли и влаги (кумулятивной и атмосферной).

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	ca. 100 g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропропускаемость	ca. 3000 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 0,01 m
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	2 months / 2 Monate / 2 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	30 rolls / Rollen / рулонов





GB

Corotop® Active Control - it is the product of new generation - active vapourproof membrane applied as a vapour barrier on the inside of the roof system, from the attic side. It protects the roof heat insulation layer against dampness (present mainly in the form of steam) coming from the inside, especially from bathroom etc. Therefore, the vapour barrier prevents dampness of heat insulation and, consequently, enhances its thermal properties. The latest generation of vapour barriers are the so-called active vapour barriers with the diffusion resistance level enabling small steam exchange between the inside of the attic and the natural surroundings of the roof, preventing the so-called "plastic bag effect."

DE

Corotop® Active Control - ist eine diffusionsoffene aktive Dampfbremse neuer Generation. Sie wird als Unterspannbahn verwendet. Dieses moderne Produkt gewährleistet, dass Wasserdampfmoleküle aus dem Dachraum kontrolliert entweichen (diffundieren) können und somit dem Folienbeutelleffekt vorgebeugt wird. Es schützt aktiv vor dem Eindringen des sich in Innenräumen bildenden Wasserdampfes in die Thermoisolierung und beugt somit dem Pilz und Schimmelbefall vor.

RU

Corotop® Active Control - это пароизоляционный продукт нового поколения активная пароизоляционная мембрана. Используется в качестве пароизоляции на внутренней стороне кровельной системы, со стороны чердака. Этот современный продукт обеспечивает лучшую диффузионную способность чердака, противодействуя эффекту пакета (развитию влажности на чердаке, а в следствие чего - возникновению грибков и плесени). Активным образом защищает термоизоляцию от притока водного пара, генерируемого изнутри дома.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	98 g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропроницаемость	5-6 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	ca. 15 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	>2000 mm H ₂ O
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	3 months / 3 Monate / 3 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	30 rolls / Rollen / рулонов





GB

Corotop® Reflex - Vapour barrier with an aluminium coating for use on the attic side, with heat-regulating properties. It is effective in protecting the heat insulation against moist penetration, ensuring its longevity and reliability, thus improving the energy efficiency of the attic. It ensures optimum energy efficiency of your attic.

DE

Corotop® Reflex - Dampfsperre mit Alubeschichtung zur Anwendung an der Dachgeschosseite, mit Eigenschaften der Wärmeregulierung in Räumen; schützt erfolgreich gegen Eindringen der Feuchtigkeit und garantiert Dauerhaftigkeit und Zuverlässigkeit sowie steigert die energiesparende Eigenschaft des Dachgeschosses. Die Aluminiumschicht reflektiert die Wärmestrahlung in das Innere des Hauses, was Wärmeverluste reduziert. Bietet optimale Energieeinsparung im Dachgeschossbereich.

RU

Corotop® Reflex - Пароизоляция со слоем алюминия предназначена для применения со стороны мансарды. Используется для терморегуляции в помещениях. Алюминиевое покрытие отражает тепловое излучение изнутри дома, что снижает потери тепла. Эффективно защищает термоизоляцию от проникновения влаги, гарантируя при этом ее надежность и прочность, одновременно повышая энергосбережение мансарды. Устойчива к механическим повреждениям.

Surface mass density / Spez. Flächengewicht / Масса	ca. 115 g/m ²
Vapour permeability / Dampfdurchlässigkeit / Паропроницаемость	5-6 g/m ² /24h
Sd value / Sd- Wert / Диффузия водяного пара Sd	>15 m
Watertightness / Wasserdichtigkeit / Водонепроницаемость	>2000 mm H ₂ O
Resistance to UV rays / UV- Beständigkeit / Стабильность к УФ-облучению	2 months / 2 Monate / 2 мес.
Roll size / Rollenmasse / Размер рулона	1,5 m x 50 mb = 75 m ²
Pallet / Palette / Поддон	30 rolls / Rollen / рулонов



EN 13859-1
2007

Tapes / Bänder / Ленты



Corofix®

GB

Corofix® - a self-adhesive single-sided tape reinforced with polyester fibres, used for connecting and repairing polypropylene and polyethylene foils as well as for connecting them with other plastics. It is perfectly suitable for gluing and repairing damages in roof membranes, foils as well as in roof vapour insulations.

Coromix® - a self-adhesive double-sided tape reinforced with polyester fibres, used for connecting polypropylene and polyethylene foils as well as for other plastic materials. It is perfectly suitable for connecting roofing membranes, roof vapour-insulation films as well as paper-based insulations. It also enables to connect the above mentioned materials with wooden and metal elements.

Coroband® - a self-adhesive single-sided polypropylene fabric-based tape, used for connecting and repairing (ruptures, cuts, holes) of roof membranes and any other polypropylene-based products, e.g. polypropylene fabric-based vapour-proof membranes.



Coromix®

DE

Corofix® - selbstklebendes einseitig mit Polyestergewebe armiertes Band zum Verkleben von Polypropylen- und Polyethylenfolien sowie zum Verbinden mit anderen Kunststoffen. Es eignet sich hervorragend zum Verkleben und Ausbessern von Schäden an Dachmembranen, Dachfolien und Dampfbremsen.

Coromix® - selbstklebendes doppelseitiges mit Polyestergewebe armiertes Band zum Verkleben von Polypropylen- und Polyethylenfolien sowie anderer Folien/Membranen auf Kunststoffbasis. Es eignet sich hervorragend zum Verkleben und Ausbessern von Schäden an Dachmembranen, Dachfolien und Dampfbremsen sowie Isolierungen auf Papierbasis. Dank hoher Temperaturbeständigkeit (bis 120°C) ideal zum Verkleben von Folien und Membranen unter den Metaldächern. Es ermöglicht auch Verklebung der obengenannten Materialien mit Elementen aus Holz, Metall und Beton.

Coroband® - selbstklebendes einseitiges Band aus Polypropylenvlies zum Verkleben und Ausbessern der Dachmembranen, Dampfbremsen auf Polypropylenvliesbasis (Reißstellen, Schnittstellen, Löcher).



Coroband®

RU

Corofix® - самоклеющаяся односторонняя лента, армированная полиэтиленовым волокном для склеивания и ремонта полипропиленовых, полиэтиленовых пленок и соединения их с другими синтетическими материалами. Применяется для склеивания и ремонта повреждений в кровельных мембранах, кровельных и пароизоляционных пленках.

Coromix® - самоклеющаяся двусторонняя лента, армированная полиэтиленовым волокном для склеивания полипропиленовых, полиэтиленовых и других пленок на основе синтетических материалов. Применяется для склеивания кровельных мембран, кровельных пленок, пароизоляционных и изоляции на бумажной основе. Благодаря своей устойчивости к высокой температуре (до 120°C) применяется для склеивания пленок и мембран при устройстве крыш из металлочерепицы. Возможно также соединение выше указанных материалов с элементами из дерева и металлу.

Coroband® - самоклеющаяся односторонняя лента на основе полипропилена для склеивания и ремонта (дыр, разрезов и т.п.) кровельных мембран и всех других продуктов на основе полипропилена, например, мембран пароизоляционных на основе полипропиленового волокна.

Product/Produkt/Продукт	Corofix®	Coromix®	Coroband®
Temp. resistance/Temperaturbeständigkeit/Температура применения	-40°C +100°C	-30°C +120°C	-30°C +100°C
Roll size / Ausmaße der Rolle / Размер	50 mm x 25 mb	20 mm x 25 / 50 mb	50 mm x 25 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	12	12	12

Tapes / Bänder / Ленты



Corobutyl®

GB

Corobutyl® - a self-adhesive butyl tape, used for connecting and sealing connections in roof, vapour-proof and foundation films and membranes as well as in other plastic components. It is also applied for connecting films/foils with wooden, metal and concrete elements.

Coropur® - a self-adhesive sealing tape made of polyethylene closed-cell foam designed to seal the vapour-permeable roofing membrane in the places where it is in contact with rafter framing and counterbattens. For usage under the counterbattens. It seals the membrane punctures made by staples or nails, at the same time reducing the unevenness of counterbattens.

Coroflex® - a smooth self-adhesive single-sided polyethylene tape with an aluminium layer, used for connecting overlaps and repairing damages on aluminium foils. It is also applied for connecting and installing ventilation, air conditioning and heating systems. Perfect as steam and moisture insulation.



Coropur®

DE

Corobutyl® - Doppelklebebutylband. Es wird zum Verkleben und Abdichten der Dach- und Fundamentfolien-, Dachmembranen-, Dampfbremsenverbindungen und anderer Kunststoffmaterialien eingesetzt. Es wird zum Verkleben der Folien mit Holz-, Metall- und Betonelementen eingesetzt.

Coropur® - selbstklebendes Abdichtungsband aus Polyethylenschaum mit geschlossener Zellenstruktur, zum Abdichten der Anschlussstellen von Dachmembranen und Dachlatten mit dem Dach. Eingesetzt wird es unter den Konterlatten. Es dichtet Heftklammer- und Nagelschäden an Dachmembranen ab. Dabei werden auch Unebenheiten der Konterlattung ausgeglichen.

Coroflex® - selbstklebendes einseitiges alufoliekaschiertes Polypropylenband, glatt, zum Verkleben der Überlappungen und zum Ausbessern der Alufolienschäden. Es findet auch Anwendung zum Verkleben und bei der Montage der Belüftungs-, Klimaanlage- und Heizsysteme. Hervorragende Isolierung vor Wasserdampf und Luftfeuchte.



Coroflex®

RU

Corobutyl® - самоклеющаяся двусторонняя лента на основе бутилу. Применяется для склеивания и герметического соединения кровельных мембран и пленок, пароизоляционных пленок, пленок для фундаментов и других синтетических материалов. Применяется также для склеивания пленок с элементами из дерева, металлу и бетону.

Coropur® - самоклеющаяся лента из полиэтиленовой пенки ячеистой структуры для уплотнения в местах соединения кровельной мембраны с кровельной конструкцией. Применяется под констррейки. Уплотняет места закрепления кровельных мембран гвоздями или скобами, одновременно выравнивая стропила.

Coroflex® - самоклеющаяся односторонняя лента на основе полипропилена с алюминиевым слоем. Применяется для склеивания и ремонта повреждений в алюминиевых пленках. Применяется также для склеивания и монтажа вентиляционных систем, климатизационных и отопительных. Идеальная изоляция водного пара и влажности.

Product/Produkt/Продукт	Corobutyl®	Coropur®	Coroflex®
Temp. resistance/Температурbeständigkeit/Температура применения	-30°C +100°C	-80°C +100°C	-30°C +100°C
Roll size / Ausmaße der Rolle / Размер	15 mm x 25 / 50 mb	40 mm x 30 mb	50 / 75 mm x 50 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	18	12	36 / 24

Ridge / Dachfirst / Конёк



Corovent®

GB

Corovent® - a sealing&ventilating tape used under ridge tiles to protect air roof ridges. It features high vapour permeability and prevents precipitation water (e.g. snow, rain) being blown under roof cover from penetrating the area of roof ridge and inner roof system. It enables to ventilate the damp accumulated under roof covering and inside thermal insulation. The tape is fitted with specially profiled edges and butyl layer to provide strong bond.

Corovent® E - a ventilating tape used under ridges and hips of most common roof coverings (including pantile sheeting) made of aluminium and high quality PP fabric. It provides excellent ventilation of inner roofing system and prevents dust and water (snow) from getting under the roof covering. The butyl layer on the edges provides strong and watertight connection with roof cover.

Corovent® Plus - a ventilating & sealing tape used under ridge tiles. Made from aluminium and fiberglass woven based on E-glass fibres with butyl layer on the edge which provides strong assembly with roof covering. It ventilates and prevents dust and water from getting under the roof covering.



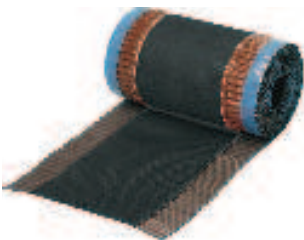
Corovent® E

DE

Corovent® - Firstgratsrolle unter die Firstziegel zum Schutz und Belüftung der Dachfirst. 2-lagige Mittelteil aus PP und Geovlies. Buytlstreifen sind 3cm breit, was eine feste Verbindung des Bandes mit dem Dachsystem verbessern. Sehr gute klebrige Eigenschaften. Hohe Wasserdicht und Dampfdurchlässigkeit.

Corovent® E - Firstgratsrolle unter die Firstziegel zum Schutz und Belüftung der Dachfirst. 1-lagige Mittelteil aus PP-glass Gewebe. Buytlstreifen sind 1,5 cm breit. Sehr gute klebrige Eigenschaften. Sehr Hohe Wasserdicht und Dampfdurchlässigkeit.

Corovent® Plus - Firstgratsrolle unter die Firstziegel zum Schutz und Belüftung der Dachfirst. 1-lagige Mittelteil aus E-glass Gewebe. Buytlstreifen sind 1,5 cm breit. Sehr gute klebrige Eigenschaften. Sehr Hohe Wasserdicht und Dampfdurchlässigkeit.



Corovent® Plus

RU

Corovent® - аэроэлемент конька. Высокопаропроницаемый. Предохраняет от воды атмосферных осадков (напр. снег, дождь), задуваемой под кровельное покрытие, и проникновения в область конька вглубь кровельной системы, позволяя одновременно вентилироваться влажности, скопившейся под кровельным покрытием и в термоизоляции. Специально профилированные края ленты делают возможным монтаж на любом типе кровельного покрытия.

Corovent® E - аэроэлемент конька / хребта большинства кровельных покрытий (также под металлошифер) выполнена из алюминия и высококачественной ткани PP. Бутиловый слой, находящийся по краям, делает возможным прочное и герметичное прикреплению ленты к кровельному покрытию.

Corovent® Plus - Эластичная лента для защиты и вентиляции канька. Предохраняет от воды и атмосферных осадков одновременно вентилируя. Зделана с профилированного алюминия и прочной ткани из стекловолокна (тип E). По краям покрытая слоем бутила, что делает возможным прочное прикреплению ленты к кровельному покрытию. Высокопаропроницаемая, водонепроницаемая и УФ-устойчивая.

Product/Produkt/Продукт	Corovent®	Corovent® E	Corovent® Plus
Size / Ausmaße / Размер	320 mm x 5 mb	240 / 310 mm x 5 mb	300 mm x 5 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	4	4	4

Colors / Farbe / Цвет

8004 8019 7021

8015 3013 9005

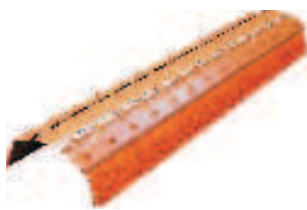
8004 8019 7021

8015 3013 9005

8004 8019 7021

8015 3013 9005

Ridge / Dachfirst / Конёк



Corovent® S

GB

Corovent® S - a ridge vent with a brush designed to seal and ventilate the ridge area. It consists of main component made of PVC and outer component made of special ageing resistant hair. Its standard width is compatible with the majority of roof tiles available on the market (Braas, Rupp tiles etc).

Corovent® F - a venting element for ridges of most roofing systems. It provides excellent ventilation inside roofing system and prevents dust and water (snow) from getting underside the roof.

Corovent® M / M+ - a ridge tape designed to ventilate the ridges of majority roofing systems. It provides excellent ventilation inside roofing system and prevents dust and water (snow) from getting underside the roof finish. The process of shaping the tape in the manufacturing process provides perfect adjustment to roof covering. The edges are fitted with butyl-based adhesive layers.



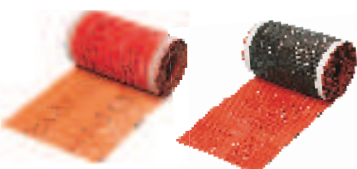
Corovent® F

DE

Corovent® S - Firstentlüftungselement mit Bürste, wird zur Abdichtung und Entlüftung des Firstbereiches eingesetzt. Es besteht aus dem PVC - Hauptteil und dem Außenteil aus gegen Alterungsprozesse und UV – Strahlung beständigem Roßhaar. Die Breite des Lüftungselementes passt standardmäßig für die meisten auf dem Markt angebotenen Firstziegeln, (z.B. Dachpfannensysteme der Firmen Braas, Rupp usw.).

Corovent® F - Firstentlüftungselement, für die meisten Dachdeckungen. Es gewährleistet hervorragende Entlüftungseigenschaften der Dachflächen und schützt vor dem Eindringen von Wasser und Staub unter die Dachdeckung.

Corovent® M / M+ - Firstentlüftungsband aus Metall /Aluminium/ für die meisten Dachdeckungen. Es gewährleistet hervorragende Entlüftung von Dachflächen und schützt vor dem Eindringen von Wasser und Staub unter die Dachdeckung. Vorprofilierung des Bandes ermöglicht hervorragende Anpassung des Bandes an das Dachdeckungsprofil. Bandränder sind mit Klebestoffflächen auf Butylbasis versehen.



Corovent® M / M+

RU

Corovent® S - аэроэлемент конька со щеткой, применяемый для уплотнения и вентиляции коньковой области. Состоит из главной части, выполненной из ПВХ, а также внешней части, из специального волоса, устойчивого к УФ и износу. Ширина дефлектора стандартно подходит к большинству видов коньковой черепицы, предлагаемых на рынке (напр. черепицы фирм Braas, Rupp, и т.п.).

Corovent® F - аэроэлемент для коньков большинства кровельных покрытий. Обеспечивает отличные условия вентиляции скатов и предохраняет от проникновения воды, пыли под кровельное покрытие.

Corovent® M / M+ - аэроэлемент для вентиляции конька большинства кровельных покрытий. Обеспечивает отличные условия вентиляции скатов и предохраняет от проникновения воды, пыли под кровельное покрытие. Благодаря процессу предварительного профилирования на этапе производства лента приобретет форму, идеально подходящую к профилю кровельного покрытия. Края ленты снабжены клеящими слоями на базе бутила.

Product/Produkt/Продукт	Corovent® S	Corovent® F	Corovent® M / M+
Size / Ausmaße / Размер	200 mm x 1000 mm	75 mm x 1000 mm	300 mm x 5 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	20	20	5

Colors / Farbe / Цвет

8004 8028 9005

8004 8019 7021

8004 8019 7021

8015 3013 9005

Ridge / Dachfirst / Конёк

GB

Coronit® - a ridge batten support type NAIL, allows for easy, stable and quick height adjustment and levelling of ridge battens.

Coroblach® - a ridge batten support type SECTION allows for easy, stable and quick height adjustment and levelling of ridge battens.



Coronit®



Coroblach®

DE

Coronit® - Firstlattenhalter Typ NAGEL, ermöglicht leichte, stabile und schnelle Einstellung entsprechender Höhe sowie Nivellierung der Firstlatte.

Coroblach® - Firstlattenhalter Typ BLECH, ermöglicht leichte, stabile und schnelle Einstellung entsprechender Höhe sowie Nivellierung der Dachfirstlatte.

RU

Coronit® - кронштейн коньковой рейки типа ГВОЗДЪ, позволяет легко, стабильно и быстро установить соответствующую высоту и выровнять коньковую рейку.

Coroblach® - кронштейн коньковой рейки типа ЛИСТ, позволяет легко, стабильно и быстро установить соответствующую высоту и выровнять коньковую рейку.

Product/Produkt/Продукт	Coronit®	Coroblach®
Size / Ausmaße / Размер	40 / 50 x 180 / 210 mm	40 / 50 x 200 mm
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	100	100

Ridge / Dachfirst / Конёк



Corokal®

GB

Corokal® - clamps for fixing ridge tiles suitable for majority of roof covers (Uni type).

Corospin® - Tile fasteners. Type: 409, 416, Nordmark oraz J/435 are made from wire which is covered with iron with addition of zinc & aluminium (so-called *Zial*)

DE

Corokal® - Klammern zur Befestigung der Firststeine, geeignet für die meisten Typen der Dachdeckungen (Keramik, Beton).

Corospin® - Sturmklammern. Klammern Typ 4409, 416, Nordmark und J/435 aus einem eisenbeschichteten Draht mit Zink und Aluminiumzusatz (sog. *Zial*)

RU

Corokal® - зажим для крепления коньковой черепицы большинства кровельных покрытий (керамических, цементно-песчаных).

Corospin® - скобки для черепицы. Кламеры типа 4409, 416, Nordmark и J/435 сделаны с проволоки покрытой железом с добавкой цинк-алюминия.

Corospin®



409



416



513



Nordmark



U



J/435

Chimney / Schornstein / Дымоход



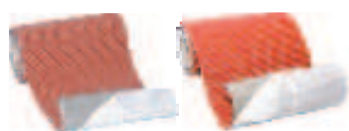
Coromin® Pb

GB

Coromin® Pb - a self-adhesive lead based flashing tape with butyl adhesive layer designed to seal any abutments with chimneys, roof windows (skylights) and jutties. The side covered with butyl allows for fixing the tape to the surfaces to be sealed.

Coromin® Alu - a self-adhesive flashing tape for chimneys covered with butyl rubber all over the surface. Corrugated or pleated aluminium sheet based. Used to seal the abutments of roof covering with chimneys, roof windows (skylights) and jutties.

Coroblei® - a self-adhesive smooth flashing tape for chimneys with butyl layer designed to seal the abutments of roof covering with chimneys, roof windows (skylights) and jutties. Its side covered with butyl allows for fixing the tape to the surfaces to be sealed.



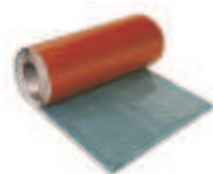
Coromin® Alu

DE

Coromin® Pb - Selbstklebeband für Schornsteinverwahrungen auf Blei mit einer Butylschicht zur Verarbeitung im Schornstein-, Dachfenster- und Erkerbereich. Die mit Butyl beschichtete Bandseite ermöglicht dauerhafte Verbindung des Bandes mit der zu anarbeitenden Fläche.

Coromin® Alu - Selbstklebeband für Schornsteinverwahrungen, mit Butyl-kautschuk auf der gesamten Fläche beschichtet, plissiert oder gepresst, auf Alublechbasis. Wird eingesetzt für Schornsteinverwahrungen, Dachfensterarbeiten und im Erkerbereich.

Coroblei® B - glattes Bleiband mit einer Butylschicht für Schornstein-verwahrungen, Dachfenster- und Erkerarbeiten. Das mit Butyl vollflächig beschichtete Band ermöglicht dauerhafte Verbindung des Bandes mit den anzuarbeitenden Flächen.



Coroblei® B

RU

Coromin® Pb - самоклеящаяся лента для примыканий на базе профилированного свинца со слоем бутила для обработки дымоотвода, мансардных окон и эркеров. Сторона ленты, покрытая бутилом, обеспечивает прочное прикрепление ленты к обрабатываемым поверхностям.

Coromin® Alu - самоклеящаяся лента для примыканий, покрытая бутилкаучуком по всей поверхности. Плиссированная или штампованная, на базе алюминиевого листа. Используется для обработки дымоотвода, мансардных окон и эркеров.

Coroblei® B - свинцовая гладкая лента для примыканий со слоем бутила для обработки дымоотвода, мансардных окон и эркеров. Благодаря стороне, покрытой бутилом, лента прочно присоединяется к обрабатываемым поверхностям.

Product/Produkt/Продукт	Coromin® Pb	Coromin® Alu	Coroblei® B
Size / Ausmaße / Размер	300 mm x 5 mb	300 mm x 5 mb	300 mm x 5 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	1	1	1

Colors / Farbe / Цвет

8004 8017 7016

8004 8019 7021

8004 8014 7024

3009 3004 9005

8015 3013 9005

Chimney / Schornstein / Дымоход

GB

Coroline® - chimney slat based on a flexible aluminium sheet section and covered with a protection film, designed to protect the upper edge of chimney flashing tapes.

Corobit® - a bitumen self-adhesive watertight roof-work tape covered with an aluminium layer, used to seal flashings around chimneys, skylights, roof windows, valleys, firewalls, external window sills and ventilation elements. In addition, the tape is suitable for sealing holes in gutters, downpipes and corrugated sheet roof coverings.



Coroline®



Corobit®

DE

Coroline® - Alu-Kaminabdeckschiene (optional: Kupfer), auf Spezialprofilsbasis aus verformbarem Alublech, mit Schutzfolie beschichtet, dient zum Schutz der Oberkante der Bänder, die bei Kaminverwahrungen angewendet werden.

Corobit® - Selbstklebendes Bitumenband für Dachdeckungen, wasserdicht, mit einer Aluschicht. Es wird bei der Abdichtung der Schornstein-, Oberlicht-, Dachfenster-, Dachkehleanarbeitungen, Brandmauerabdeckungen, der Außenfensterbretter und Elemente der Belüftungssysteme eingesetzt. Es dichtet auch Schäden an Rinnen, Regenfallrohren und Dachdeckungen aus Wellblech ab.

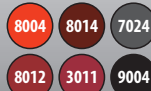
RU

Coroline® - прижимная планка (опция: медь) на базе специального профиля из пластичного алюминиевого листа, покрытая предохранительной пленкой, предназначена для защиты верхнего края лент для обработки, применяемых в обработке вокруг дымохода.

Corobit® - самоклеющаяся битумичная лента для крыш, водонепроницаемая, с алюминиевым слоем. Применяется для уплотнения при трубах, мансардных и слуховых окнах, наружных подоконниках и элементов вентиляции. Кроме этого можно уплотнять повреждения в водосливных трубах, кровельных покрытиях из металлочерепицы.

Product/Produkt/Продукт	Coroline®	Corobit®
Size / Ausmaße / Размер	80 mm x 2 mb	150 / 300 x 10 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	20	4 / 2

Colors / Farbe / Цвет



Valley / Dachkehle / Ендова

GB

Corokosz® W - a longitudinally corrugated roof valley flashing designed to cover roof valleys (places where two roof slopes meet).

Corokosz® P - a transversely corrugated roof valley flashing designed to cover roof valleys (places where two roof slopes meet). Thanks to the transverse corrugation, which enhances the flashing rigidity, there is no need to apply a fully-boarded underlay.



Corokosz® W



Corokosz® P

DE

Corokosz® W - längsseits gestanzte Dachkehle, zur Ausführung einer vertieften Kehle im Dach (Verbindung von zwei Dachflächen).

Corokosz® P - quer gestanzte Dachkehle, zur Ausführung einer vertieften Kehle im Dachbereich (Verbindung von zwei Dachflächen). Dank der Anwendung der quer verlaufenden Profilierung, die zusätzlich Stabilität und Formtreue der Kehle verbessert, entfällt vollflächige Holzschalung unter der Kehle.

RU

Corokosz® W - желобок для обустройства ендовы, продольно штампованный.

Corokosz® P - желобок для обустройства ендовы, поперечно штампованный. Благодаря применению поперечной штамповки, дополнительно увеличивающей неподвижность ендовы, нет необходимости использовать полную обрешетку под ендовой.

Product/Produkt/Продукт	Corokosz® W	Corokosz® P
Size / Ausmaße / Размер	500 x 2000 mm	500 x 2000 mm
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	15	15

Colors / Farbe / Цвет



Valley / Dachkehle / Ендова

GB

Coroclin® - a self-adhesive sealing foam wedge. It is designed to seal the connection between valley flashing and roof cover, it perfectly adjusts to the roof covering shape.

Coroclin® Plus - a self-adhesive sealing foam wedge. It is designed to seal the connection between valley flashing and roof cover, it perfectly adjusts to the roof covering shape. Product with well durability thanks to the impregnation with polymers of acrylate.



Coroclin®



Coroclin® Plus

DE

Coroclin® - Selbstklebender Keil aus Abdichtungsschaum. Er wird zur Abdichtung der Verbindungsstellen der Dachkehle mit der Dachdeckung eingesetzt. Er passt sich hervorragend an die Form der Dachdeckung an.

Coroclin® Plus - Universalkleiddichtung aus weichem Polyurethanschaum mit Acrylpolymerimprägnierung. Das Produkt ist luftdurchlässig, was für Dachlüftung von Vorteil ist. Dichtungen zeichnen sich durch niedrige Wassersorption aus und besitzen spezielle Lüftungslöcher, die das Abführen des Wasserdampfes aus den Dachflächen ermöglichen. Empfohlen für keramische Dachdeckungen, für flache und geneigte Dachfirste und vertiefte Kehlen. Produkt mit erhöhter Beständigkeit dank der Acrylpolymer-Imprägnierung.

RU

Coroclin® - поролоновая полоса ендовы. Используется для уплотнения соединений ендовы со скатом крыши. Отлично приспосабливается к форме покрытия.

Coroclin® Plus - поролоновая полоса, изготовлена из мягкой полиуретановой пены, импрегнированной акриловыми полимерами. Изделие хорошо пропускает воздух, что благоприятно влияет на процесс вентиляции кровли. Прокладки отличаются низкой впитываемостью воды, обладают специальными вентиляционными отверстиями, позволяющими выводить наружу водяной пар, скапливающийся под покрытием. Импрегнация акриловыми полимерами делает материал особо прочным. Рекомендуется для использования под керамическую черепицу, прямые коньки, коньки скатной крыши, желобы ендовы.

Product/Produkt/Продукт	Coroclin®	Coroclin® Plus
Size / Ausmaße / Размер	60 mm x 1 mb	50 mm x 1 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	100	50

Colors / Farbe / Цвет



Eaves / Traufe / Свес

GB

Corocrat® - an eaves mesh-faced closer provides appropriate air circulation below the roof finish, at the same time protecting the eaves area and underside roof space against access of birds and rodents as well as blown-in leaves and twigs. It protects thermal insulation against mechanical damage, at the same time providing not-obstructing ventilation space.

Cororan® - an overgutter flashing used to protect the front part of eaves against rainwater and snow getting underside the roof covering. It also directs and maintains drainage from initial roof covering to gutter system.



Corocrat®



Cororan®

DE

Corocrat® - Traufgitter, wird eingesetzt zur Erhaltung entsprechender Luftbewegung im Dachbereich. Es schützt offene Flächen im Traufbereich vor dem Eindringen der Vögel und Kleintiere und ist eine Barriere gegen eintreibende Blätter und Äste. Es beugt der mechanischen Beschädigung der Wärmedämmung vor, gewährleistet erforderliche Durchlässigkeit der Be- und Entlüftungsfläche in der Dachdeckung.

Cororan® - Taufstreifen - werden eingesetzt, um Stirnseite des Traufbereichs vor dem Eindringen des Regens und des Flugschnees unter die Dachfläche abzusichern. Sie leiten und verbessern Wasserabführung aus der Unterdeckung in das Dachrinnensystem.

RU

Corocrat® - вентиляционная лента, применяется для сохранения циркуляции воздуха крыши. Защищает открытое пространство свеса крыши от доступа птиц и грызунов, являясь барьером для задуваемых под кровельное покрытие листьев и веток. Защищает от механических повреждений термоизоляцию, гарантируя необходимую проходимость вентиляционного пространства крыши.

Cororan® - карнизная планка используется с целью предохранения лобовой части свеса от проникновения дождя и задуванием снега под поверхность крыши. Придает направление и создает проходимость для стекания воды из предварительного покрытия в систему водосточных труб.

Product/Produkt/Продукт	Corocrat®	Cororan®
Size / Ausmaße / Размер	80 mm x 5 mb 100 mm x 5 mb 150 mm x 5 mb	1750 mm x 2 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	20	20

Colors / Farbe / Цвет



Eaves / Traufe / Свес

GB

Corokap® - an eaves closing comb protecting the eaves area and underside roof space against access of birds and rodents as well as blown-in leaves and twigs. It protects thermal insulation against mechanical damage, at the same time providing not-obscuring air circulation in the ventilation roof space.

Corokap® V - an eaves closing comb with a vent grate, protecting the eaves area and underside roof space against access of birds and rodents as well as blown-in leaves and twigs. It protects thermal insulation against mechanical damage, at the same time providing not-obscuring air circulation in the ventilation roof space.



Corokap®



Corokap® V

DE

Corokap® - Traufentlüftungskamm schützt offene Flächen im Traufbereich vor dem Eindringen der Vögel und Kleintiere, und ist eine Barriere gegen das Eintreiben der Blätter und Äste. Er beugt der mechanischen Beschädigung der Wärmedämmung vor, gewährleistet erforderliche Durchlässigkeit der Be- und Entlüftungsfläche des Daches, und sichert gleichzeitig den Luftumlauf.

Corokap® V - Traufentlüftungskamm mit Gittern, schützt offene Flächen im Traufbereich vor dem Eindringen der Vögel und Kleintiere, und ist eine Barriere gegen das Eintreiben der Blätter und Äste, und ist zusätzlich mit einem Lüftungselement ausgestattet. Er beugt der mechanischen Beschädigung der Wärmedämmung vor, gewährleistet erforderliche Durchlässigkeit der Be- und Entlüftungsfläche des Dachs, und sichert gleichzeitig den Luftumlauf.

RU

Corokap® - аэроэлемент свеса, защищающий открытое пространство свеса крыши от доступа птиц и грызунов, является барьером для задуваемых под кровельное покрытие листьев и веток. Защищает от механических повреждений термоизоляцию, гарантируя необходимую проходимость вентиляционного пространства крыши, обеспечивая тем самым циркуляцию.

Corokap® V - аэроэлемент свеса с вентиляционной решеткой, защищающий открытое пространство свеса крыши от доступа птиц и грызунов, являющийся барьером для задуваемых под кровельное покрытие листьев и веток, дополнительно снабженный вентиляционным элементом. Грызунов от механических повреждений термоизоляцию, гарантируя необходимую проходимость вентиляционного пространства крыши, обеспечивая тем самым циркуляцию.

Product/Produkt/Продукт	Corokap®	Corokap® V
Size / Ausmaße / Размер	1 mb	1 mb
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	150 / 200	50

Colors / Farbe / Цвет

8004 8028 9005

8004 8019 7021

Accessories / Sonstige Systemteile / Аксессуары

GB



Corolav®

Corolav® - a toe board for chimney sweepers used as a platform enabling to safely walk on the roof. Fitted with anti-slip corrugations all over its surface. Made of galvanized powder-coated sheet.

Corolav® L - a coupling of the toe board for chimney sweepers used to connect toe holds to obtain a longer support (serial connection). Made of 2 mm thick galvanized steel.

Corostep® - a toe hold for chimney sweepers composed of fixing component made of flat iron, step and handle made of 2 mm thick sheet. The step is perforated to provide better adhesion. The whole unit is galvanized.

DE



Corolav® L

Corolav® - Laufrost für den Schornsteinfeger zur sicheren Dachbegehung. Ausgestattet auf der ganzen Fläche mit gestanzten Antirutschlöcher. Ausführung aus feuerverzinktem Blech mit Pulveranstrich.

Corolav® L - Verbindungselement für Schornsteinfegerlaufroste, um eine einheitliche Tragfläche zu erhalten (Verbindung der Laufroste zu einer Zeile). Ausführung aus feuerverzinktem Blech 2 mm stark.

Corostep® - Schornsteinfegertrittstufe bestehend aus Befestigungsteil aus Flachstahl 40 x 4 mm und aus einem Fußteil und Handgriff aus Blech 2mm stark. Im Fußteil wurden entsprechende Löcher zur Verbesserung der Haftung ausgestanzt. Ausführung aus feuerverzinktem Blech.

RU



Corostep®

Corolav® - безопасная решетка для кровли используется в качестве помоста, позволяющего безопасно передвигаться по крыше. По всей поверхности имеет перештамповку против скольжения. Выполнен из листа с горячим оцинкованием, окрашенного порошковым методом.

Corolav® L - соединитель безопасной решетки используется для соединения решеток с целью получения одной несущей поверхности (соединение мостиков в ряд). Выполнен из листа с горячим оцинкованием толщиной 2мм.

Corostep® - ступень трубочиста, состоящая из крепежной части, выполненной из стальной полосы, а также ступени и ручки из листа толщиной 2мм. В ступени выдавлены соответствующие отверстия, увеличивающие цепкость. Весь комплект выполнен с горячим оцинкованием.

Product/Produkt/Продукт	Corolav®	Corolav® L	Corostep®
Size / Ausmaße / Размер	600 mm x 250 mm 1000 mm x 250 mm 1200 mm x 250 mm 1500 mm x 250 mm 2500 mm x 250 mm	20 x 100 x 180 mm	40 x 40 x 3 mm
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	1	1	1

Colors / Farbe / Цвет

8004 8019 7016

8004 8019 7021

8004 8019 7016 3009

Accessories / Sonstige Systemteile / Аксессуары



Corolav® M

GB

Corolav® M - a chimney fixing for toe board used to fix toe boards to the support or to the special tile.

Corolav® W - a toe board support for fixing chimney sweeper toe holds or toe boards. Made of galvanised flat iron. The set includes stainless steel bolts, washers and nuts.

DE

Corolav® M - Laufrostaufnahme zur Befestigung an eine Halterung oder an eine zu diesem Zweck bestimmte Dachziegel. Ausführung aus feuerverzinktem Blech.

Corolav® W - Laufroststütze oder Trittstufen. Ausführung aus feuerverzinktem Flachstahl. Im Montagesatz befinden sich rostfreie Schrauben mit Scheiben und Muttern.

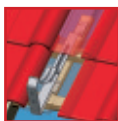
RU

Corolav® M - крепление безопасной решетки к кронштейну или приспособленной для этой цели черепицы.

Corolav® W - кронштейн для крепления ступеней трубочиста или безопасных решеток. Выполнен из полосовой стали с горячим оцинкованием. В наборе приложен комплект нержавеющей винтов вместе с подкладками и гайками.



Corolav® W



GB Toe board support for concrete tile roofs or interlocking (pantile) ceramic tiles.

DE Laufroststütze für Dachdeckungen aus keramischen oder Betondachziegeln.

RU Кронштейн безопасной решетки, для крыш, покрытых керамической или цементно-песчаной пазовой черепицей.



GB Toe board support for roofs covered with pantile sheeting.

DE Schornsteinfegerlaufroststütze auf Metalldächern.

RU Кронштейн безопасной решетки, для крыш, покрытых металлошифером.



GB Toe board support for roofs covered with plane tiles.

DE Laufroststütze für Biberschwanzdeckung.

RU Кронштейн безопасной решетки, для крыш, покрытых плоской ленточной черепицей.



GB Toe board support for roofs covered with "Onduline" panels

DE Laufroststütze für Onduline - Dachdeckung.

RU Кронштейн безопасной решетки, для волнистых листов "onduline"



GB Bent toe board support ("German type") for roofs covered with concrete tiles or interlocking ceramic tiles.

DE Laufroststütze deutsch, gebogen, für keramische oder Betondachziegeln.

RU Кронштейн безопасной решетки немецкий гнутый, для керамической или цементно-песчаной пазовой черепицы.



GB Straight toe board support ("German type") for roofs covered with concrete tiles or interlocking ceramic tiles.

DE Laufroststütze deutsch, gerade, für keramische oder Betondachziegeln.

RU Кронштейн безопасной решетки немецкий прямой, для керамической или цементно-песчаной пазовой черепицы.



GB All purpose toe board support for metal-clad roofs (covered with corrugated or flat metal panels)

DE Laufroststütze, universal für Metalldächer (Trapezblech, Schare).

RU Кронштейн безопасной решетки универсальный, для крыш, покрытых листом (трапециевидным, плоским)

Colors / Farbe / Цвет

8004 8019 7016

3009 3004 9005

Accessories / Sonstige Systemteile / Аксессуары



Corolav® K

GB

Corolav® K - fixing for toe hold (board) allowing for fixing it to a chimney.

Corosnow® - snow guards used to protect gutters against damage by snow sliding off the roof, at the same time it improves the safety of people staying below. Depending on the version, the guards can be installed on roofs covered with traditional tiles or metal tile sheet.

Corosnow® L - snow guard coupling for connecting them. Made of galvanized 1 mm thick sheet.

DE

Corolav® K - Schornsteinstütze zur Befestigung der Laufroste an den Schornsteinen.

Corosnow® - Schneefanggitter zur Sicherung der Dachrinnen vor dem Abreißen durch den aus der Dachfläche abrutschenden Schnee, gewährleistet somit auch Sicherheit für Menschen unter dem Dach. Je nach Version kann es auf Dächern mit Blechpfannendach oder auf Dächern mit herkömmlicher Dachziegeldeckung montiert werden.

Corosnow® L - Verbindungselement für Schneefanggitter zur Verbindung von mehreren Gittern zu einer Zeile. Hergestellt aus feuerverzinktem Blech 1mm stark.



Corosnow®

RU

Corolav® K - крепежный элемент безопасной решетки для крепления решеток к дымоходам.

Corosnow® - снегозадерживающая решетка, используемая с целью предохранения желобов от их отрыва под тяжестью сползающего с кровельного ската снега, обеспечивает тем самым безопасность людей под крышей. В зависимости от варианта, можно монтировать на крышах, крытых металлошифером или традиционной черепицей.

Corosnow® L - соединитель снегозадерживающих решеток для соединения нескольких решеток в ряд. Выполнен из оцинкованного листа толщиной 1 мм.



Corosnow® L

Product/Produkt/Продукт	Corolav® K	Corosnow®	Corosnow® L
Size [mm] / Ausmaße [mm] / Размер [мм]	410 x 500	1200 x 200 2000 x 200 3000 x 200	25 x 25 x 60
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	5	10	20

Colors / Farbe / Цвет



Snowprotection / Schneeschutz / Противоснежная защита



Corosnow® W

GB

Corosnow® W - a snow guard support made of flat iron appropriately shaped to allow for fixing the ladder of snow guard and to resist the snow load.

DE

Corosnow® W - Schneefangstütze, Ausführung aus Flachstahl, geformt entsprechend der Einbauzwecke, zum Einbau des Schneefängers sowie zur Übertragung der Schneeschichtlast.

RU

Corosnow® W – крепление снегозадерживающей решетки. Выполнено из стальной полосы.



GB Snow guard support type A for ceramic and concrete tile roofs.

DE Schneefangstütze für Dachziegeldeckung Typ A für Dächer mit keramischer oder Betonziegeldeckung.

RU Крепление снегозадерживающей решетки черепичное тип А для крыш, крытых керамической и цементно-песчаной черепицей.



GB Snow guard support type B for ceramic and concrete tile roofs.

DE Schneefangstütze für Dachziegeldeckung Typ B für Dächer mit keramischer oder Betonziegeldeckung.

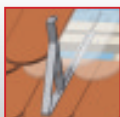
RU Крепление снегозадерживающей решетки черепичное тип В для крыш, крытых керамической и цементно-песчаной черепицей.



GB Snow guard support for roofs covered with pantile sheeting.

DE Schneefangstütze für Metallpfannendach.

RU Крепление снегозадерживающей решетки для крыш, крытых металлошифером.



GB Snow guard support for roofs covered with plane roof tiles.

DE Schneefangstütze für Biberschwanzdeckung.

RU Крепление снегозадерживающей решетки для крыш, крытых плоской ленточной черепицей.



GB Snow guard support for roofs covered with "Onduline" panels.

DE Schneefangstütze für Onduline-Dachdeckung.

RU Крепление снегозадерживающей решетки для крыш, крытых покрытиями типа "onduline".



GB Snow guard support for roofs covered with high-profile corrugated sheets.

DE Schneefangstütze für Trapezblech.

RU Крепление снегозадерживающей решетки для крыш, крытых трапециевидным листом с высоким профилем.



GB A universal snow guard support for roofs covered with flat metal sheets, shingles, etc. Possibility of fixing it on a vertical seam in the case of flat metal sheets.

DE Schneefangstütze universal für Metalldächer, Dachschindel usw. Möglichkeit der Montage auf dem Stehfalz bei gefalzten Metalldachdeckungen.

RU Крепление снегозадерживающей решетки универсальное для крыш, крытых плоским листом, гонтом, и т.п. Возможность крепления на стоящем фальце, в случае листов, соединенных внахлест.

Colors / Farbe / Цвет

8004 8019 7016

3009 3004 9005

Snowprotection / Schneeschutz / Противоснежная защита



Corosnow® R

GB

Corosnow® R - a snow guard support made of flat iron appropriately shaped to allow for fixing the ladder of snow guard and to resist the snow load.

DE

Corosnow® R - Schneebrecher werden zum Brechen des von der Dachfläche abrutschenden Schnees eingesetzt, was vor Überbelastung der Rinnen sichert, aber auch die Sicherheit der sich in der Traufnähe aufhaltenden Menschen verbessert.

RU

Corosnow® R - снегоstopор используется с целью разбивания сползающего по скату крыши снега, что предохраняет от излишней нагрузки желобов и увеличивает безопасность людей, находящихся поблизости.



GB

Snow guard support for roofs covered with pantile sheeting.

DE

Schneebrecher des Typs "Schneenase" - verzinktes Stahlblech mit Schutzanstrich. Für verschiedene Dachdeckungsarten. (je nach Typ).

RU

Снегоstopор типа "носик". Оцинкованный стальной лист, покрытый защитной краской. Для различных видов покрытий (в зависимости от типа).



GB

Snow guard support for roofs covered with "Onduline" panels.

DE

Schneebrecher, flach. Einsatzbereich - Metaldächer aus Trapezblech, Profilblech oder Pappe.

RU

Снегоstopор плоский, применяется на крышах, крытых трапециевидным листом, металлошифером, рубероидом.



GB

Snow guard support for roofs covered with plane roof tiles.

DE

Schneebrecher für Dachziegeldeckung. Einsatzbereich Dächer mit Deckung aus keramischen und Betondachziegel.

RU

Снегоstopор черепичный, применяется на крышах, крытых керамической и цементно-песчаной черепицей.



GB

Snow guard support for roofs covered with high-profile corrugated sheets.

DE

Schneebrecher für Dächer mit Biberschwanzdeckung.

RU

Снегоstopор для плоской ленточной черепицы применяется на крышах, крытых плоской ленточной черепицей.

Colors / Farbe / Цвет

8004 8019 7016

3009 3004 9005

Accessories / Sonstige Systemteile / Аксессуары

GB

Corobird® – special modules constituting a barrier effectively preventing birds from sitting and nesting in places where their presence is for various reasons unwanted. The modules do not injure birds but just scare them away and prevent their access to some places. We offer 7 types of module differing in width and spacing between the wire elements. Consequently, it is possible to use modules matching the needs of a given place requiring protection and the species of birds causing problems.

DE

Corobird® - spezielle Module, die das Sichaufsetzen und Nisten der Vögel an den Stellen verhindern, wo dies besonders unerwünscht ist. Module verletzen die Vögel nicht, schrecken sie nur ab und verhindern ihnen das Erreichen von ausgewählten Stellen. Wir bieten 7 Modularten, gestaffelt nach Breite und Dichte der Drahtelemente. Dies macht es möglich, sie ideal an die Art und Spezifik der abzusichernden Stellen und der Problemvögel anzupassen.

RU

Corobird® - это специальные модули, образующие барьеры, которые эффективно не позволяют садиться и гнездиться птицам в тех местах, в которых их присутствие по разным причинам особенно нежелательно. Модули не травмируют, а лишь отпугивают птиц и ограничивают им доступ к отдельным местам. Мы предлагаем 7 видов модулей, отличающихся по ширине и плотности размещения проволочных элементов. Благодаря этому можно идеально подобрать модули к виду и специфике мест, нуждающихся в защите, а также к виду птиц, создающих проблемы.

Type / Тур / Тип	78 / 120
No. of wires per 1 running meters / Drahtanzahl pro 1 m / Количество прутьев на 1 п.м.	78
Protective devise width / Schutzbreite / Ширина защиты	120
Height [mm] / Höhe [mm] / Высота [мм]	110
Length [mm] / Länge [mm] / Длина [мм]	345
Box [it.] / Karton [Stc.] / Коробка [шт.]	100

Roof window / Dachfenster / Мансардное окно

GB

Corotop® Standard – roof window is the basic version of a revolving roof window with an energy-efficient glass pane. The glass panes in Corotop windows are filled with Argon and covered with a low-emission coating, which deflects heat radiation, ensures a healthy climate both in the summer, when it protects against overheating, and in the winter, when it protects against cooling. The windows are made from top-quality resources, including high-grade laminated pine, waterproofed and double-coated with an eco-friendly lacquer. An innovative insulation system allows for an even better protection against wind and rain. A tilt window with a 180° opening angle can be installed on a roof slope of 20° to 90°. The window is equipped with a three-step handle and an opening handle in the lower part of the window. It also includes a special locking bolt, which allows you to quickly lock a window when it is tilted or rotated by 180° for easy cleaning of the external pane. Quick installation using special plastic tabs and angled pieces, that automatically define separation slits.

DE

Corotop® Standard - Das Dachfenster Corotop Standard ist die Grundausführung eines Schwingfensters mit energiesparender Glasscheibe. Die Glasscheiben der Fenster Corotop sind mit Argon gefüllt und mit Wärmeschutz beschichtet, der die Wärmestrahlung reflektiert und ein gesundes Klima sowohl in der Sommerzeit, indem es vor übermäßiger Überhitzung schützt, als auch in der Winterzeit, indem es vor Abkühlung schützt, schafft. Die Fenster sind aus den besten Stoffen ausgeführt, u. a. aus hochwertigem imprägniertem und zweifach mit Ökolack lackiertem Kiefernleimholz. Das innovative Dichtungssystem bietet einen noch besseren Schutz vor Wind und Niederschlägen. Der um 180° schwenkbare Flügel ist für Dachflächen mit der Neigung von 20° bis 90° geeignet. Das Fenster ist mit 3-Stufen-Schwenkvorrichtung im Fenstergriff und mit Öffnungsgriff im unteren Flügelteil ausgestattet. Im Fensterset befindet sich ein spezieller Sperrriegel, der eine Absperrung des gekippten oder 180° umgedrehten Flügels erlaubt, was eine bequeme Reinigung der äußeren Fensterscheibe ermöglicht. Ein zusätzlicher Vorteil ist die schnelle Montage aufgrund von speziellen Schnappverschlüssen und Winkelprofilen aus Kunststoff, die Dehnungsfugen automatisch definieren.

RU

Corotop® Standard - Мансардные окна Corotop Standard – это базовая версия поворотного окна с энергосберегающим стеклом. Стекла окон Corotop заполнены аргоном и покрыты низкоэмиссионным покрытием, которое, отражая тепловое излучение, обеспечивает здоровый климат как в летний, защищая от чрезмерного перегревания, так и в зимний период, защищая от переохлаждения. Окна выполнены из наивысшего качества сырья, в том числе из высокого класса клееной сосновой древесины, пропитанной и дважды покрытой экологичным лаком. Инновационная система уплотнения дает возможность еще лучшей защиты от ветра и атмосферных осадков. Окно оснащено трехуровневой системой открывания и ручкой в нижней части крыла.



Properties/ Eigenschaften/ Особенности

Energy-efficient glass panes with a u factor of 1,0 W/m²K / Energiesparendes Glas mit dem U-Wert U = 1,0 W/m²K / Энергосберегающее стекло с коэффициентом u = 1,0 В/м²К

Glass pane set thickness 24 mm (4x16x4T) / Dicke des Scheibensatzes 24 mm (4x16x4T) / Толщина стеклопакета 24 мм (4x16x4T)

Tilt window with a 180° rotation angle / 180° schwenkbarer Flügel / Наклонное крыло с поворотом 180°

3-step handle rotation / 3-Stufen-Schwenkvorrichtung im Fenstergriff / 3-уровневая система открывания

Locking bolt / Sperrriegel / Блокировочная заслонка

Opening handle at the bottom / Öffnungsgriff im unteren Flügelteil / Ручка открывания в нижней части крыла

Class 1 laminated pine wood / Kiefernleimholz Klasse 1 / Клееная сосновая древесина кл. 1

Double-lacquered wood / Zweifach lackiertes Holz / Древесина, дважды покрытая лаком

Rebate gasket / Falzdichtung / Шпоночная прокладка

Roof window / Dachfenster / Мансардное окно

GB

Corotop® Hard – roof windows are high-quality rotating windows with a toughened external pane. The glass panes in Corotop windows are filled with Argon and covered with a low-emission coating, which deflects heat radiation, ensures a healthy climate both in the summer, when it protects against overheating, and in the winter, when it protects against cooling. The windows are made from top-quality resources, including high-grade laminated pine, waterproofed and double-coated with an eco-friendly lacquer. An innovative insulation system allows for an even better protection against wind and rain. A tilt window with a 180° opening angle can be installed on a roof slope of 20° to 90°. The window is equipped with a three-step handle and an opening handle in the lower part of the window. It also includes a special locking bolt, which allows you to quickly lock a window when it is tilted or rotated by 180° for easy cleaning of the external pane. Quick installation using special plastic tabs and angled pieces, that automatically define separation slits.

DE

Corotop® Hard - Die Dachfenster Corotop Hard sind hochwertige Schwingfenster mit gehärteter äußerer Glasscheibe. Die Glasscheiben der Fenster Corotop sind mit Argon gefüllt und mit Wärmeschutz beschichtet, der die Wärmestrahlung reflektiert und ein gesundes Klima sowohl in der Sommerzeit, indem es vor übermäßiger Überhitzung schützt, als auch in der Winterzeit, indem es vor Abkühlung schützt, schafft. Die Fenster sind aus den besten Stoffen ausgeführt, u. a. aus hochwertigem imprägniertem und zweifach mit Ökolack lackiertem Kiefernleimholz. Das innovative Dichtungssystem bietet einen noch besseren Schutz vor Wind und Niederschlägen. Der um 180° schwenkbare Flügel ist für Dachflächen mit der Neigung von 20° bis 90° geeignet. Das Fenster ist mit 3-Stufen-Schwenkvorrichtung im Fenstergriff und mit Öffnungsgriff im unteren Flügelteil ausgestattet. Im Fensterset befindet sich ein spezieller Sperrriegel, der eine Absperrung des gekippten oder 180° umgedrehten Flügels erlaubt, was eine bequeme Reinigung der äußeren Fensterscheibe ermöglicht. Ein zusätzlicher Vorteil ist die schnelle Montage aufgrund von speziellen Schnappverschlüssen und Winkelprofilen aus Kunststoff, die Dehnungsfugen automatisch definieren.

RU

Corotop® Hard - Мансардные окна Corotop Hard – это высокого качества поворотные окна с закаленным внешним стеклом. Стекла окон Corotop заполнены аргонном и покрыты низкоэмиссионным покрытием, которое отражает тепловое излучение, обеспечивая здоровый климат как в летний, защищая от чрезмерного перегревания, так и в зимний период, защищая от переохлаждения. Окна выполнены из наивысшего качества сырья, в том числе из высокого класса клееной сосновой древесины, пропитанной и дважды покрытой экологичным лаком. Инновационная система уплотнения дает возможность еще лучшей защиты от ветра и атмосферных осадков. Окно оснащено трехуровневой системой открывания и ручкой в нижней части крыла.

Properties/ Eigenschaften/ Особенности

Toughened, energy-efficient glass panes with a u factor of 1,0 W/m²K / Gehärtetes Glas, Energiesparglas mit dem U-Wert U = 1,0 W/m²K / Закаленное, энергосберегающее стекло с коэффициентом u = 1,0 В/м²К

Glass pane set thickness 24 mm (4Hx16x4T) / Dicke des Scheibensatzes 24 mm (4Hx16x4T) / Толщина стеклопакета 24 мм (4Hx16x4T)

Tilt window with a 180° rotation angle / 180° schwenkbarer Flügel / Наклонное крыло с поворотом 180°

3-step handle rotation / 3-Stufen-Schwenkvorrichtung im Fenstergriff / 3-уровневая система открывания

Locking bolt / Sperrriegel / Блокировочная заслонка

Opening handle at the bottom / Öffnungsgriff im unteren Flügelteil / Ручка открывания в нижней части крыла

Class 1 laminated pine wood / Kiefernleimholz Klasse 1 / Клееная сосновая древесина кл. 1

Double-lacquered wood / Zweifach lackiertes Holz / Древесина, дважды покрытая лаком

Rebate gasket / Falzdichtung / Шпоночная прокладка

Toughened pane / Gehärtetes Glas / Закаленное стекло



Roof window / Dachfenster / Мансардное окно

GB

Corotop® Vent – roof window is a rotating window with a toughened external pane and an automatic air vent in the upper part of the frame. The air vent ensures a balanced influx of proper amount of air regardless of the weather. The air vent operates silently and adapts to the external conditions, with adjustable operation modes. The mechanism is controlled by a magnetic field. Additionally, it is equipped with a pollen filter made of durable fibre. The panes in Corotop windows are filled with argon and coated with a low-emission layer, which deflects heat radiation, ensuring healthy climate in the attic. A tilt window with a 180° opening angle can be installed on a roof slope of 20° to 90°. The window is equipped with a three-step handle and an opening handle in the lower part of the window. It also includes a special locking bolt, which allows you to quickly lock a window when it is tilted or rotated by 180° for easy cleaning of the external pane. Quick installation using special plastic tabs and angled pieces, that automatically define separation slits.

DE

Corotop® Vent - Das Dachfenster Corotop Vent ist ein Schwingfenster mit gehärteter äußerer Glasscheibe und automatischem Lüfter im oberen Teil der Zarge. Der Lüfter gewährleistet einen gleichmäßigen Einlass der entsprechenden Luftmenge unabhängig von Wetterverhältnissen. Der Betrieb des Lüfters ist geräuschlos, an die Witterungsbedingungen angepasst und kann in unterschiedlichen Betriebsarten eingestellt werden. Der Mechanismus wird unter Verwendung des Magnetismus gesteuert. Zusätzlich ist er mit Staubfilter aus stabilem Vlies ausgestattet. Die Fensterscheiben Corotop sind mit Argon gefüllt und mit Wärmeschutz beschichtet, der die Wärmestrahlung reflektiert und ein gesundes Klima im Dachgeschoss schafft. Der um 180° schwenkbare Flügel ist für Dachflächen mit der Neigung von 20° bis 90° geeignet. Das Fenster ist mit 3-Stufen-Schwenkvorrichtung im Fenstergriff und mit Öffnungsgriff im unteren Flügelteil ausgestattet. Im Fensterset befindet sich ein spezieller Sperrriegel, der eine Absperrung des gekippten oder 180° umgedrehten Flügels erlaubt, was eine bequeme Reinigung der äußeren Fensterscheibe ermöglicht. Ein zusätzlicher Vorteil ist die schnelle Montage aufgrund von speziellen Schnappverschlüssen und Winkelprofilen aus Kunststoff, die Dehnungsfugen automatisch definieren.

RU

Corotop® Vent - Мансардное окно Corotop Vent – это поворотное окно с закаленным внешним стеклом и автоматическим вентилятором в верхней части оконной коробки. Вентилятор обеспечивает равномерный приток соответствующего объема воздуха независимо от погодных условий. Вентилятор работает бесшумно, он адаптируется к внешним условиям, есть возможность выбрать режим работы. Механизм управления работает с использованием электромагнитного поля. Он дополнительно оснащен сменным фильтром улавливания пыли из прочной ткани. Стеклопакеты окон Corotop заполнены аргоном и покрыты низкоэмиссионным покрытием, которое, отражая тепловое излучение, обеспечивает здоровый климат на мансарде.



Properties/ Eigenschaften/ Особенности

Toughened, energy-efficient glass panes with a u factor of 1,0 W/m²K / Gehärtetes Glas, Energiesparglas mit dem U-Wert U = 1,0 W/m²K / Закаленное, энергосберегающее стекло с коэффициентом u = 1,0 В/м²К

Glass pane set thickness 24 mm (4x16x4T) / Dicke des Scheibensatzes 24 mm (4x16x4T) / Толщина стеклопакета 24 мм (4x16x4T)

Automatic three-step air vent in the top part of the frame / Automatischer 3-Stufen-Lüfter im oberen Teil der Zarge / Автоматический урвневый вентилятор в верхней части оконной коробки

Adjustable air vent (closed, at 12m³/h, at 24m³/h) / Einstellbare Betriebsarten des Lüfters (geschlossen, Luftstromvolumen 12 m³/h, Luftstromvolumen 24 m³/h) / Возможность регулировки работы вентилятора (закрытый, на уровне 12 м³/ч, на уровне 24 м³/ч)

Pollen filter / Staubfilter / Фильтр улавливания пыли

Tilt window with a 180° rotation angle / 180° schwenkbarer Flügel / Наклонное крыло с поворотом 180°

3-step handle rotation / 3-Stufen-Schwenkvorrichtung im Fenstergriff / 3-уровневая система открывания

Class 1 laminated pine wood / Kiefernleimholz Klasse 1 / Клееная сосновая древесина кл. 1

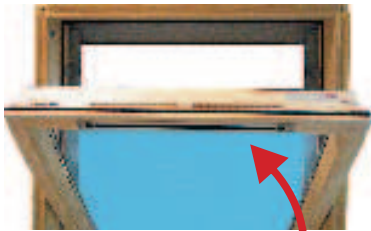
Double-lacquered wood / Zweifach lackiert / Дважды покрытая лаком

Two gaskets: rebate and all-round / Zwei Dichtungsarten: Falz- und Umlaufdichtung / Две прокладки: шпоночная и по периметру

Roof window / Dachfenster / Мансардное окно

GB

The latest interior ventilation system using automatic window air vent located in the top part of the frame. The vent's location does not decrease the glass pane area. The air vent ensures a balanced influx of proper amount of air regardless of the weather. The vent is started automatically due to a difference in pressures, and its mechanism is controlled by a magnetic field. The vent operates silently and adapts to external conditions. The vent's operation mode is adjustable between totally closed state, through a medium state of 12m³/h, to the full opening of 24m³/h. The vent's construction ensures balanced air influx, regardless of the roof's steepness. The vent is additionally equipped with a dust filter made of durable fibers.



DE

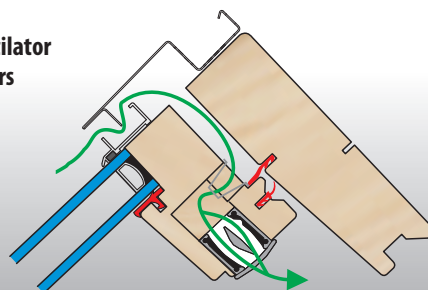
Das moderne Lüftungssystem für Räume erfolgt mithilfe des automatischen im oberen Teil der Zarge angebrachten Fensterlüfters. Die Platzierung des Lüfters verringert nicht die Glasfläche. Der Lüfter gewährleistet einen gleichmäßigen Einlass der entsprechenden Luftmenge unabhängig von Wetterverhältnissen. Der Lüfter geht automatisch unter dem Einfluss der Druckdifferenz in Betrieb, sein Mechanismus wird unter Verwendung des Magnetismus gesteuert. Der Betrieb des Lüfters ist geräuschlos und an die Witterungsbedingungen angepasst. Es sind verschiedene Betriebsarten einstellbar – von der geschlossenen Lüftung über die mäßige Lüftung mit Luftstromvolumen 12 m³/h bis hin zur vollen Lüftung mit Luftstromvolumen 24 m³/h. Die Lüfterkonstruktion erlaubt einen gleichmäßigen Lufteinlass unabhängig von der Dachneigung. Der Lüfter ist zusätzlich mit einem Staubfilter aus stabilem Vlies ausgestattet.

RU

Современная система вентиляции помещений при помощи автоматического оконного вентилятора в верхней части оконной коробки. Помещение вентилятора не уменьшает площади остекления. Вентилятор обеспечивает равномерный приток соответствующего объема воздуха независимо от погодных условий. Вентилятор запускается самопроизвольно под воздействием разницы давления, его механизм управляется исключительно с использованием электромагнитного поля. Вентилятор работает бесшумно. Его работа адаптирована к внешним условиям. Есть возможность выбора режима работы вентилятора от полного перекрытия вентиляции до умеренной вентиляции на уровне 12м³/ч, до полной вентиляции на уровне 24м³/ч. Конструкция вентилятора обеспечивает равномерный приток воздуха независимо от угла наклона крыши. Вентилятор дополнительно оснащен фильтром улавливания пыли из прочной ткани.



Intersection of the ventilator
Querschnitt des Diffusors
Сечение диффузора



Insulating flange / Dichtflansch / Изоляционный оклад

GB

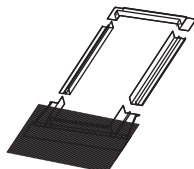
Corotop® UNI - The Uni insulating flange is a universal product, which allows for tight installation of windows not only in corrugated materials, but also in all other kinds of roofing materials: tiles, profiled sheets, roofing covers with profiles height of up to 45 mm. The standard version is used to install one roof window.

DE

Corotop® UNI - Der Dichtflansch Uni ist universal und ermöglicht eine dichte Verbindung des Fensters nicht nur mit Welldachdeckungen, sondern auch mit allen Dachdeckungsarten wie: Dachziegel, Profilblech mit Profilhöhe von bis 45 mm.

RU

Corotop® UNI - Изоляционный оклад типа UNI – это универсальный тип. Который позволяет плотно соединять окна не только с волнистыми покрытиями, но и со всеми типами покрытий крыши: черепица, профилированная жесьть, покрытия крыши с высотой профиля до 45 мм.



GB

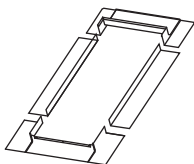
Corotop® FLAT - The Flat insulating flange allows for tight installation of windows in flat roofing materials such as: roof felt, bitumen shingles, shales up to 10-mm thick. The standard version is used to install one roof window.

DE

Corotop® FLAT - Der Dichtflansch Flat ermöglicht eine dichte Verbindung des Fensters mit Flachdachdeckungen wie: Pappe, bituminöse Schindeln, Schiefer mit Deckungsdicke von bis 10 mm.

RU

Corotop® FLAT - Изоляционный оклад типа FLAT позволяет плотно соединять окна с плоскими покрытиями крыши, такими как: битумная черепица, дощечки толщиной покрытия до 10 мм.



GB

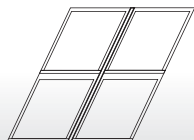
Corotop® MULTI - The Multi insulating flange allows for interesting shaping of attic interiors by combining the windows in groups (horizontally and vertically). It ensures tight installation of groups of windows in roofing materials.

DE

Corotop® MULTI - Der Dichtflansch Multi ermöglicht eine interessante Gestaltung des Dachgeschossbereiches aufgrund der Verbindung der Fenster in Gruppen (horizontal und vertikal). Er sorgt für die dichte Verbindung der Fenstergruppen mit der Dachdeckung.

RU

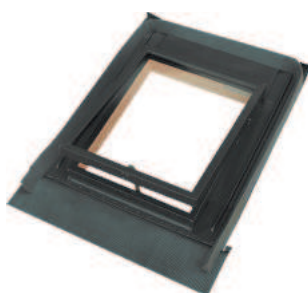
Corotop® MULTI - Изоляционный оклад типа MULTI позволяет создавать интересные формы пространства мансарды путем соединения окон в группы (вертикально и горизонтально). Он обеспечивает плотное соединение групп окон с покрытием крыши.



Roof hatch / Dachluke / Окно – люк

GB

Corolux® - a roof hatch designed for non-residential attics. Framework made of pinewood. Double-glazed. The design of hinges allows us to open it upwards and putting the opened hatch on the roof covering. After closing, it can be locked in three positions to provide requested aeration of the attic.



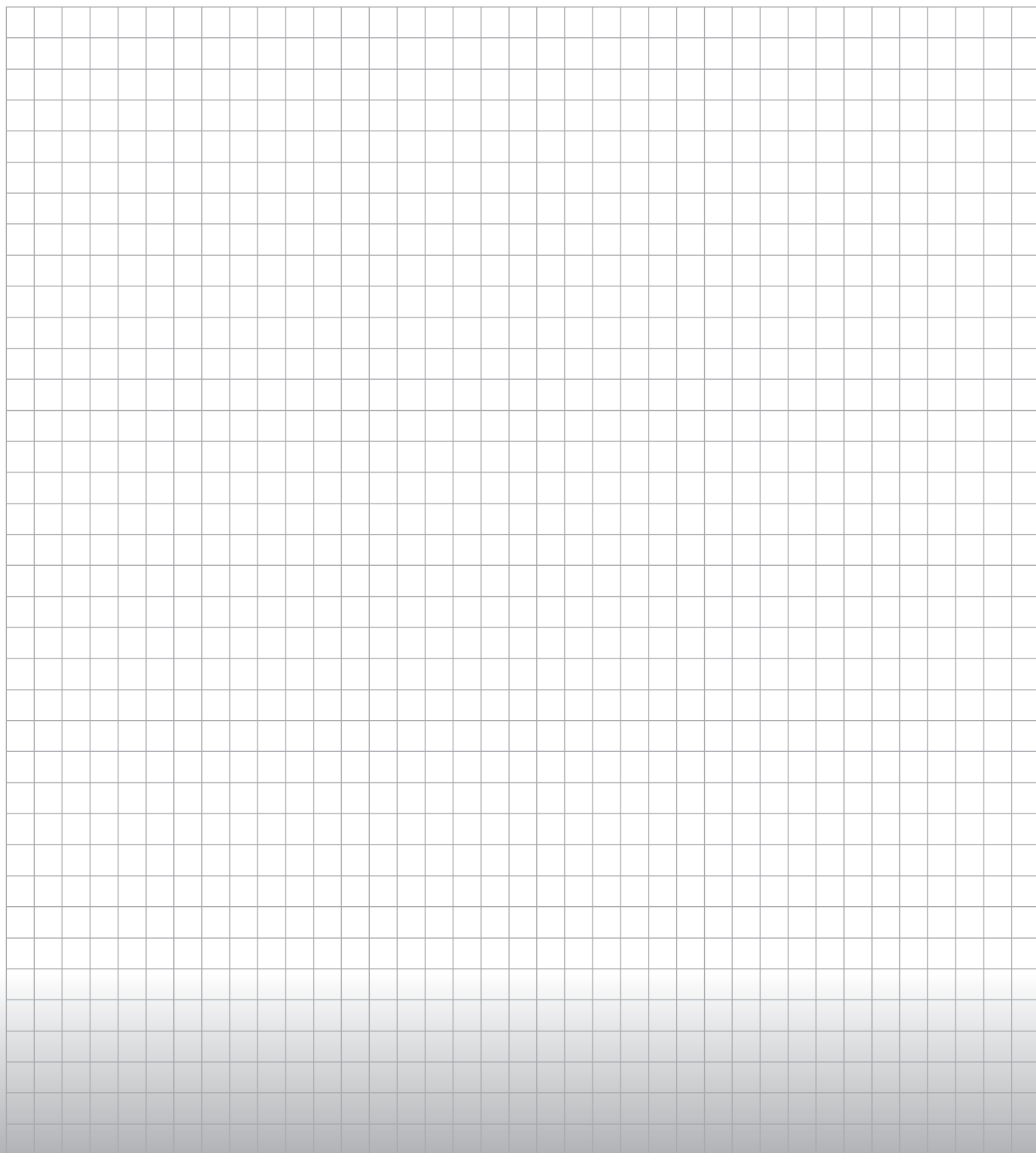
DE

Corolux® - Dachluke für nicht bewohnbare Nutzräume. Blindrahmen aus lackiertem Kiefernholz. Einkammerverbundscheibe. Scharnierekonstruktion ermöglicht das Öffnen des Fensters "nach oben" und das Auflegen des geöffneten Flügels auf die Dachdeckung. Das Schloss im unteren Fensterteil ermöglicht die Arretierung des Flügels in drei Positionen – geschlossen – Position 2 und 3: mit Lüftungsspalt.

RU

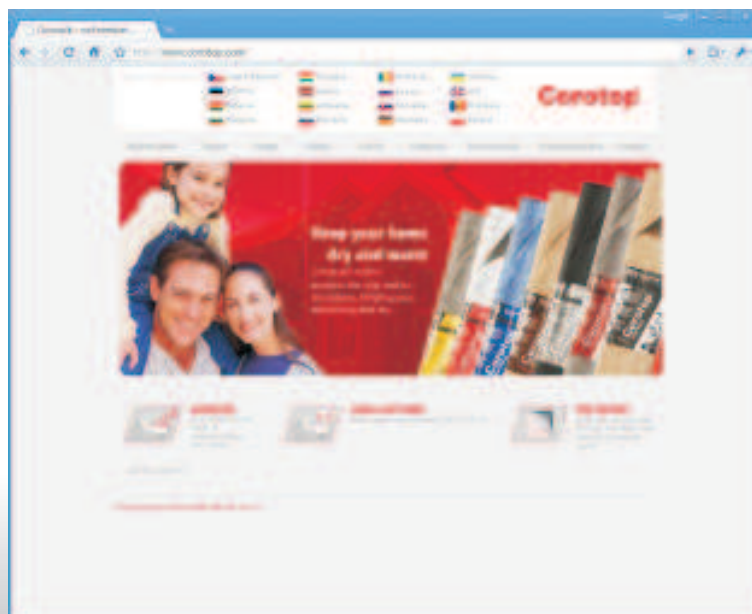
Corolux® - люк кровельный, предназначенный для нежилых помещений. Оконная коробка из соснового дерева. Однокамерный стеклопакет. Благодаря конструкции петель можно открыть окно в направлении "вверх" и положить открытую створку на материале кровельного покрытия крыши. Затвор позволяет запирать на засов створку в трех позициях для проветривания помещения.

Product/Produkt/Продукт	Corotop® Lux	Corotop® Lux
Size [cm] / Ausmaße [cm] / Размер [cm]	50 x 55	50 x 74
Window panel [m ²] / Fensterscheibe [m ²] / Эффективная поверхность стекла [m ²]	0,27	0,37





www.cb.com.pl



www.corotop.com